



Usługa TERYT ws1

udostępniająca dane z rejestru TERYT

Dodatek dla Urzędów Gmin przekazujących dane drogą elektroniczną



Centrum Informatyki
Statystycznej

Warszawa, dnia 04.12.2025

Metryka dokumentu

Nazwa projektu	TERYT		
Tytuł dokumentu	Dodatek do Instrukcji technicznej usługi TERYT ws1		
Zakres dokumentu	Dodatek dla Urzędów Gmin przekazujących dane EMUiA do GUS drogą elektroniczną.		
Data utworzenia dokumentu:	2022-05-13	Liczba stron:	12
Plik (repozytorium)			
Zespół realizacyjny			
Opis			
Aktualizacja	2025-12-04		

1.	Podstawowe informacje.	4
2.	Komunikacja z usługą.....	4
2.1.	Interfejs programistyczny usługi ws1	4
2.2.	Mechanizm uwierzytelniania klienta oraz procedura uzyskania dostępu.	8
2.2.1.	Integracja ze środowiskiem produkcyjnym.....	8
2.2.2.	Integracja ze środowiskiem testowym.....	9
3.	Podstawa prawna przekazywania informacji	9
4.	Regulamin korzystania z usługi.....	10
5.	Gwarancja jakości usług	11

1. Podstawowe informacje.

Rejestr TERYT gromadzi aktualne i archiwalne dane dotyczące obiektów terytorialnych takich jak: jednostki podziału terytorialnego, jednostki podziału statystycznego, miejscowości, ulice oraz adresów budynków i mieszkań. Jest on rejestrem referencyjnym w zakresie identyfikatorów w stosunku do innych rejestrów i ewidencji urzędowych i systemów informacyjnych administracji publicznej. Dla Urzędów Gmin została dodana nowa funkcjonalność, która umożliwia służbom statystyki publicznej odbieranie przesyłanych drogą elektroniczną informacji o zmianach nazw ulic i punktów adresowych.

2. Komunikacja z usługą

2.1. Interfejs programistyczny usługi ws1

W usłudze Teryt ws1 zaimplementowano możliwość odbioru informacji o ulicach lub placach a także informacji o punktach adresowych przekazywanych zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 21 lipca 2021 r. w sprawie ewidencji miejscowości, ulic i adresów (Dz. U. 2021, poz. 1368). Funkcjonalności te realizują metody AktualizujUliceEMUiA oraz AktualizujPunktAdresowyEMUiA i są przeznaczone dla gmin. Parametry oraz odpowiedź usługi opisane są poniżej.

Metoda	Parametry	Odpowiedź
AktualizujUliceEMUiA	placUlica: Obiekt klasy PlacUlica	Obiekt klasy OdpowiedzTeryt
AktualizujPunktAdresowyEMUiA	punktAdresowy: Obiekt klasy PunktAdresowy	Obiekt klasy OdpowiedzTeryt

Klasa **OdpowiedzTeryt** – w odpowiedzi na wywołanie przez klienta usługi, metody zwracają obiekt klasy OdpowiedzTeryt, opisujący status wykonanej operacji. Statusem jest ‘Sukces’ lub ‘Błąd’. W przypadku błędu zwracana jest przyczyna błędu.

Typ pola	Nazwa pola	Opis
----------	------------	------

OdpowiedzTerytStatus	Status	Zwraca stan realizacji żądania po wywołaniu metody. Możliwe wartości to Sukces lub Błąd.
string	OpisBledu	Słowny opis przyczyny błędu.

Klasa **PlacUlica** – opisuje obiekty przestrzenne, którym nadano bądź zmieniono nazwę tj. ulice i inne ciągi komunikacyjne, w szczególności aleje, bulwary, szosy i drogi oraz place i inne obszary na terenie miejscowości, w szczególności skwery, ronda, parki, rynki, osiedla, ogrody, wyspy i wybrzeża.

Typ pola	Nazwa pola	Opis
string	IdentyfikatorTERC (wymagany)	Identyfikator jednostki podziału terytorialnego TERC
string	NazwaMiejscowosci (wymagany)	Nazwa miejscowości
string	RodzajMiejscowosci (wymagany)	Rodzaj miejscowości z rejestru TERYT
string	IdentyfikatorSIMC (wymagany)	Identyfikator miejscowości 7-znakowy
string	IdentyfikatorPRNG	Identyfikator PRNG
string	NazwaPelnaUlic (wymagany)	Pełna nazwa ulicy stanowiąca połączenie pól Nazwa2Ulic + Nazwa1Ulic
string	RodzajObiektu (wymagany)	Rodzaj obiektu – ulica, plac, skwer itd.
string	Nazwa1Ulic (wymagany)	Część Nazwa1 ulicy
string	Nazwa2Ulic	Część Nazwa2 ulicy

string	IdentyfikatorULIC	5-znakowy identyfikator nazwy ulicy w rejestrze TERYT
string	NumerUchwaly	Podstawa prawna dla informacji o ulicy
string	DataUchwaly	Data uchwały rady gminy w sprawie nadania/zmiany nazwy ulicy lub placu
string	OpisUchwaly	Opis
string	LinkDoDokumentu	Informacje o źródle dostępności dokumentu w formie elektronicznej
string	GeometriaObiektu	Geometria obiektu typu ulica/plac
string	IIP	Identyfikator infrastruktury informacji przestrzennej obiektu typu ulica/plac
string	PoczątekWersjiObiektu (wymagany)	Data stanu początkowego obiektu
string	KoniecWersjiObiektu	Data stanu końcowego obiektu

Klasa **PunktAdresowy** – opisuje adres wraz z jego lokalizacją przestrzenną.

Typ	Nazwa pola	Opis
string	IdentyfikatorTERC (wymagany)	Identyfikator jednostki podziału terytorialnego TERC
string	NazwaMiejscowosci (wymagany)	Nazwa miejscowości

string	RodzajMiejscowosci	Rodzaj miejscowości z rejestru TERYT
string	IdentyfikatorSIMC (wymagany)	Identyfikator miejscowości 7-znakowy
string	NazwaPelnaUlic	Pełna nazwa ulicy stanowiąca połączenie pól Nazwa2Ulic + Nazwa1Ulic
string	RodzajObiektu (wymagany)	Rodzaj obiektu – ulica, plac, skwer itd.
string	Nazwa1Ulic	Część Nazwa1 ulicy
string	Nazwa2Ulic	Część Nazwa2 ulicy
string	IdentyfikatorULIC	5-znakowy identyfikator nazwy ulicy w rejestrze TERYT
string	NumerPorzadkowy (wymagany)	Numer porządkowy, unikalny numer nadany obiektowi związanemu z ulicą lub placem w danej miejscowości, lub w przypadku braku ulic i placów nadany w ramach miejscowości
string	DataNadania	Data nadania numeru porządkowego
string	Wspolrzedne	Współrzędne płaskie prostokątne x, y

string	IIP	Identyfikator infrastruktury informacji przestrzennej obiektu punkt adresowy
string	PoczątekWersjiObiektu (wymagany)	Data stanu początkowego obiektu
string	KoniecWersjiObiektu	Data stanu końcowego obiektu

Zgodnie z §3 ust. 2 rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 21 lipca 2021 r. w sprawie ewidencji miejscowości, ulic i adresów (Dz. U. 2021, poz. 1368), lokalizację przestrzenną ulic, placów i punktów adresowych należy wykazać w układach współrzędnych płaskich prostokątnych x, y oznaczonych symbolem PL-1992 lub PL-2000. Preferowanym formatem danych jest WKT. Akceptowane są również WKB i GML.

2.2.Mechanizm uwierzytelniania klienta oraz procedura uzyskania dostępu.

2.2.1. Integracja ze środowiskiem produkcyjnym

Aby zabezpieczyć usługę przed korzystaniem przez niepowołane osoby, zastosowano mechanizm uwierzytelnienia. Aby otrzymać dane uwierzytelniające należy na adres teryt_ws1@stat.gov.pl przesłać zgłoszenie w którym należy podać:

- nazwa gminy i jej identyfikator TERC,
- adres email do kontaktu,
- tel. kontaktowy,
- nazwa i adres instytucji ubiegającej się o dostęp do usługi

Jednocześnie instytucja, która chciałaby korzystać z usługi, powinna przesłać ww. zakres informacji do właściwego ze względu na położenie (województwo) urzędu statystycznego, w celu identyfikacji i poświadczenia konta w usłudze. Po weryfikacji danych, rejestracji użytkowników, nadaniu im loginów i haseł, na wskazany w zgłoszeniu adres email, zostanie

przesłane powiadomienie o możliwości korzystania z usługi. Użytkownik otrzyma również dane niezbędne do logowania.

Po stronie serwera użyto trybu bezpieczeństwa warstwy transportowej. Uzyskujemy dzięki temu bezpieczeństwo kanału komunikacyjnego. Aby skonfigurować klienta usługi Teryt ws1 o adresie:

<https://uslugaterytws1.stat.gov.pl/terytws1.svc>

należy pobrać dokument wsdl, umieszczony pod adresem:

<https://uslugaterytws1.stat.gov.pl/wsdl/terytws1.wsdl>

2.2.2. Integracja ze środowiskiem testowym

Usługa oferuje również dostęp do środowiska testowego. Konfiguracja w tym przypadku realizowana jest analogicznie jak dla środowiska produkcyjnego. Różnią się one adresami usługi, które są następujące:

1. Adres usługi testowej: <https://uslugaterytws1test.stat.gov.pl/terytws1.svc>
2. Adres dokumentu wsdl: <https://uslugaterytws1test.stat.gov.pl/wsdl/terytws1.wsdl>

Dla użytkowników testowych zostało utworzone konto, umożliwiające korzystanie z wymienionych powyżej funkcjonalności.

Nazwa użytkownika testowego: **TestPubliczny**

Hasło użytkownika testowego: **1234abcd**

3. Podstawa prawna przekazywania informacji

Prowadzenie krajowego rejestru urzędowego podziału terytorialnego kraju (TERYT) ma swoje umocowanie w art. 47 ust. 1 ustawy o statystyce publicznej (Dz. U. z 2022 r. poz. 459, z późn. zm.). Natomiast szczegółowe zasady prowadzenia rejestru, zgodnie z art. 49 ustawy reguluje rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 15 grudnia 1998 r. w sprawie szczegółowych zasad prowadzenia, stosowania i udostępniania krajowego rejestru urzędowego podziału terytorialnego kraju oraz związanych z tym obowiązków organów administracji rządowej i jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. z 1998 r. Nr 157, poz. 1031, z późn. zm.).

Zgodnie z § 11 ust. 1 rozporządzenia w sprawie rejestru TERYT, gminy na potrzeby tego rejestru przekazują urzędom statystycznym informacje o nadaniu i zmianie nazw ulic oraz

informacje o zmianach numeracji porządkowej budynków. Jednocześnie zgodnie z § 8 rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 21 lipca 2021 r. w sprawie ewidencji miejscowości, ulic i adresów system teleinformatyczny stosowany do prowadzenia ewidencji (EMUiA) zapewnia przekazywanie do Głównego Urzędu Statystycznego, z wykorzystaniem usług sieciowych, nowych albo zmienionych danych ewidencji dotyczących ulic, placów i punktów adresowych.

4. Regulamin korzystania z usługi

1. Definicje

1. **Usługodawca** - Główny Urząd Statystyczny, z siedzibą przy al. Niepodległości 208, 00-925 Warszawa
2. **Usługobiorca** – Użytkownik uprawniony do przekazywania danych dla potrzeb rejestru TERYT.
3. **Usługa TERYT ws1** - na potrzeby niniejszego dokumentu, oznacza moduł umożliwiający odbiór przez służby statystyki publicznej, przesyłanych drogą elektroniczną informacji o zmianach nazw ulic i placów oraz punktach adresowych dla potrzeb rejestru TERYT.

2. Zasady korzystania z Usługi ws1

1. Korzystanie z usługi TERYT ws1, zwanej dalej Usługą, wiąże się z akceptacją niniejszego regulaminu (wraz z późniejszymi zmianami).
2. Dostęp do Usługi jest bezpłatny.
3. Metody udostępniane przez Usługę mogą być implementowane w dowolnych systemach teleinformatycznych, wytwarzanych przez usługobiorcę.
4. Niedozwolone są działania mogące doprowadzić do przeciążenia systemu bądź jego nieprawidłowego działania. W szczególności niedozwolone jest przełamywanie lub omijanie zabezpieczeń w postaci identyfikatora użytkownika.

3. Odpowiedzialność

1. Usługodawca zastrzega sobie prawo do wprowadzania modyfikacji do systemu, prowadzenia prac konserwacyjnych oraz innych działań mogących powodować czasową niedostępność lub utrudnienia w korzystaniu z Usługi.
2. Usługodawca nie ponosi odpowiedzialności z tytułu utraconych korzyści poniesionych przez Usługobiorcę lub osoby trzecie korzystające z Usługi.
3. Usługodawca nie ponosi odpowiedzialności za brak możliwości dostępu do usług wynikający z niezgodnego ze specyfikacją techniczną wykorzystywania Usługi.

4. Ochrona danych i prywatność

1. Usługobiorca w momencie rejestracji wyraża zgodę na przechowywanie i przetwarzanie danych osobowych przez Usługodawcę, na warunkach określonych w ustawie o świadczeniu usług drogą elektroniczną oraz ustawie o ochronie danych osobowych.
2. Usługodawca gromadzi, podane w trakcie rejestracji, informacje o Usługobiorcach wyłącznie w celu obsługi kontrolowania dostępu do Usługi.
3. Podczas komunikacji z usługą, system automatycznie odnotowuje dane techniczne Usługobiorcy takie jak: adres IP urządzenia, datę, czas i treść wysyłanych do Usługi żądań.

5. Gwarancja jakości usług

1. Definicje

1. **Awaria** - niezaplanowana niedostępność usługi TERYT ws1 przez czas dłuższy niż 15 minut.
2. **Przerwa techniczna** - zaplanowana niedostępność usługi TERYT ws1 związana z koniecznością przeprowadzenia prac konserwacyjnych.
3. **Problem** - zgłoszony telefonicznie lub za pośrednictwem poczty elektronicznej problem lub zapytanie odnośnie funkcjonowania usługi TERYT ws1.

2. Zgłoszenie Awarii lub Problemu

Zgłoszeń Awarii lub Problemów należy dokonywać za pośrednictwem poczty elektronicznej lub telefonicznie.

- Na adres email: teryt_support@stat.gov.pl

W treści zgłoszenia należy wskazać czy dotyczy ono problemu/awarii, imię i nazwisko oraz stacjonarny numer telefonu osoby do kontaktu.

- Telefonicznie, pod numerem telefonu 42 683-90-67

3. Gwarancja dostępności usług

Zapewniana jest dostępność na poziomie: 99,0%.

Maksymalny czas niedostępności w ciągu roku: 7 godzin.

4. Przerwy techniczne

Usługodawca informuje Usługobiorcę o planowanych przerwach technicznych z 24 godzinnym wyprzedzeniem. Informacje o przerwach technicznych będą przekazywane na adres email osoby wskazanej przez Usługobiorcę w trakcie rejestracji. Informacje będą wysyłane z adresu email teryt_noreply@stat.gov.pl

§5. Wyjątki

Gwarancja jakości usług nie obejmuje następujących sytuacji:

1. Niedostępność usługi spowodowana jest działaniem siły wyższej,
2. Niedostępność usługi spowodowana jest awarią urządzeń niebędących częścią systemu teleinformatycznego GUS,
3. Niedostępność usługi spowodowana jest działaniem Usługobiorcy, w szczególności niestosowaniem się do Regulaminu korzystania z usługi, bądź ustaleń porozumienia z GUS.